



# OSKA Danmark ApS

Lyngby Hovedgade 40, 2800 Kgs. Lyngby

CVR-nr. 35 24 03 14

*Company reg. no. 35 24 03 14*

## Årsrapport *Annual report*

**2016**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 16. marts 2017.  
*The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 16 March 2017.*

---

Ingo Behn  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*

## Indholdsfortegnelse

### Contents

---

	Side <u>Page</u>
<b>Påtegninger</b>	
<b>Reports</b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>The independent auditor's reports</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b>Management's review</b>	
Selskabsoplysninger	6
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	7
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016</b>	
<b>Annual accounts 1 January - 31 December 2016</b>	
Anvendt regnskabspraksis	8
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	14
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	15
<i>Balance sheet</i>	
Noter	19
<i>Notes</i>	

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

## Ledelsespåtegning *Management's report*

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2016 for OSKA Danmark ApS.

*The executive board has today presented the annual report of OSKA Danmark ApS for the financial year 1 January to 31 December 2016.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2016 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2016.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

*We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

Tyskland, den 26. februar 2017

*Germany, 26 February 2017*

### Direktion

#### *Executive board*

Michael Spang

Direktør  
Director

Ingo Behn

Direktør  
Director

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

Til anpartshaveren i OSKA Danmark ApS

*To the shareholder of OSKA Danmark ApS*

### Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

*Report on extended review of the annual accounts*

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for OSKA Danmark ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016. Årsregnskabet, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have performed extended review of the annual accounts of OSKA Danmark ApS for the financial year 1 January to 31 December 2016. The annual accounts comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes, and they are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

*The management's responsibility for the annual accounts*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

### Revisors ansvar

*Auditor's responsibility*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisorers standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.  
*Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts. We performed the extended review in accordance with the standard from the Danish Business Authority applicable on auditor's reports to small enterprises and in accordance with the standard from the Danish Institute of State Authorised Public Accountants applicable on extended review of annual accounts prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

## Den uafhængige revisors erklæringer

### *The independent auditor's reports*

---

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

*This requires that we comply with the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with the ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants and that we plan and perform our audit procedures with the purpose of achieving moderate assurance as to our opinion on the annual accounts. Furthermore, it requires that we perform particularly required additional procedures with a view to achieving further assurance as to our opinion.*

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

*An extended review comprises procedures primarily comprising inquiries to the management and to other persons within the enterprise when appropriate, analytical procedures, and the particularly required additional procedures along with an evaluation of the achieved audit evidence.*

Omfangen af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

*The scope of the procedures performed during an extended review is less than in case of an audit, and consequently, we do not express any audit opinion on the annual accounts.*

## Konklusion

### *Opinion*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*Based on the work performed, it is our opinion that the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

## Fremhævelse af forhold i regnskabet

### *Emphasis of matter*

## Den uafhængige revisors erklæringer

### *The independent auditor's reports*

---

Uden at modifcere vores konklusion gør vi opmærksom på, at der er betydelig usikkerhed om selskabets evne til at fortsætte driften. Selskabet har tabt hele sin selskabskapital. Det er en forudsætning for fortsat drift, at selskabet får tilført kapital og dels forbedrer driften væsentligt. Der henvises i øvrigt til ledelsens omtale under note 1.

*Without modifying our opinion, we draw attention to the fact that there is considerable uncertainty about the company's ability to continue operations. The company has lost its entire share capital. It is a condition for continued operation, that the company will have recapitalised and also improve operations significantly. Please refer to managements's comments under note 1.*

#### **Uttalelse om ledelsesberetningen**

##### ***Statement on the management's review***

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

*The management is responsible for the management's review.*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

*Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.*

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

*In connection with our extended review of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the extended review, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.*

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

*Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not find any material misstatement in the management's review.*

**Den uafhængige revisors erklæringer**  
*The independent auditor's reports*

---

København, den 26. februar 2017

*Copenhagen, 26 February 2017*

**Redmark**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*State Authorised Public Accountants*

CVR-nr. 29 44 27 89

*Company reg. no. 29 44 27 89*

**Jan Moldrup**

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

## Selskabsoplysninger *Company data*

---

**Selskabet** OSKA Danmark ApS  
**The company** Lyngby Hovedgade 40  
2800 Kgs. Lyngby

CVR-nr.: 35 24 03 14  
*Company reg. no.*  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
*Financial year:* 1 January - 31 December

**Direktion** Michael Spang, Direktør, *Director*  
**Executive board** Ingo Behn, Direktør, *Director*

**Revision** Redmark, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
**Auditors** Dirch Passers Allé 76  
2000 Frederiksberg

**Bankforbindelse** Jyske Bank A/S  
**Bankers**

## Ledelsesberetning *Management's review*

---

### Selskabets væsentligste aktiviteter

#### *The principal activities of the company*

Selskabets hovedaktivitet er at drive virksomhed med detailsalg af beklædningsgenstande samt hermed beslægtede aktiviteter.

*The company's main activity is to do business with retail sales of clothing and related activities.*

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

#### *Development in activities and financial matters*

Det ordinære resultat efter skat udgør -131.068 mod -316.626 sidste år. Ledelsen anser årets resultat for utilfredsstillende.

*The results from ordinary activities after tax are DKK -131.068 against DKK -316.626 last year. The management consider the results unsatisfactory.*

### Kapitalberedskabet

#### *Capital resources*

Selskabet har tabt selskabskapitalen. Selskabets kapital forventes retableret indenfor de kommende år ved fremtidig indtjening.

*The company has lost its capital. The company's capital is expected to be restored within the next years through positive results.*

### Going Concern

#### *Going Concern*

Regnskabet er aflagt under forudsætning om fortsat drift. For yderligere beskrivelse af forudsætningerne for vurdering af going concern henvises til årsregnskabets note 1.

*The financial statements have been prepared under the assumption of continued operation. For further description of assumptions for the assessment of going concern refers to the financial statements Note 1.*

### Begivenheder efter regnskabsårets udløb

#### *Events subsequent to the financial year*

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets stilling væsentligt.

*No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for OSKA Danmark ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

*The annual report for OSKA Danmark ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. In addition, the company has chosen to follow a few rules to class C-companies.*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).*

### **Generelt om indregning og måling**

#### ***Recognition and measurement in general***

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

*At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

### Omregning af fremmed valuta

#### *Translation of foreign currency*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kurSEN på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

*Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kurSEN på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opstæn eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of the occurrence or the recognition in the latest annual accounts of the amount owed or the liability is recognised in the profit and loss account under financial income and expenses.*

### Resultatopgørelsen *The profit and loss account*

#### Bruttofortjeneste

##### *Gross profit*

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

*The gross profit comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods, other operating income, and external costs.*

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.*

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

*Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler og tab på debitorer.

*Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises and loss on debtors.*

### Personaleomkostninger

#### **Staff costs**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

*Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.*

### Af- og nedskrivninger

#### **Depreciation, amortisation and writedown**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger samt fortjeneste og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

*Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation, amortisation and writedown for the year and gains and losses on disposal of intangible and tangible fixed assets.*

### Finansielle indtægter og omkostninger

#### **Net financials**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Net financials comprise interest, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.*

### Skat af årets resultat

#### **Tax of the results for the year**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

*The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

### Balancen *The balance sheet*

#### Materielle anlægsaktiver

##### *Tangible fixed assets*

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

*Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

*The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tids punkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:  
*Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:*

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

*Other plants, operating assets, fixtures and furniture*

3-5 år / years

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

*Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgs pris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger.

*Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or loss is recognised in the profit and loss account under depreciation.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

### Varebeholdninger

#### *Inventories*

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

*Inventories are measured at cost on basis of measured average prices. In case the net realisable value is lower than the cost, writedown takes place at this lower value.*

### Tilgodehavender

#### *Debtors*

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*

### Periodeafgrænsningsposter

#### *Accrued income and deferred expenses*

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.*

### Likvide beholdninger

#### *Available funds*

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

*Available funds comprise cash at bank and in hand.*

### Selskabsskat og udskudt skat

#### *Corporate tax and deferred tax*

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

*Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes.*

*Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.*

## Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

---

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.*

### Gældsforpligtelser

#### *Liabilities*

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionskostnader. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

*Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest. The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.*

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

*Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**  
**Profit and loss account 1 January - 31 December**

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>		2016	2015
	<b>Bruttofortjeneste</b> <i>Gross profit</i>	<b>490.307</b>	<b>176.289</b>
2	Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-568.688	-435.833
	Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets</i>	-35.196	-35.192
	<b>Driftsresultat</b> <i>Operating profit</i>	<b>-113.577</b>	<b>-294.736</b>
	Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	175	-999
3	Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	-17.666	-20.891
	<b>Resultat før skat</b> <i>Results before tax</i>	<b>-131.068</b>	<b>-316.626</b>
	Skat af årets resultat	0	0
	<b>Årets resultat</b> <i>Results for the year</i>	<b>-131.068</b>	<b>-316.626</b>
	<b>Forslag til resultatdisponering:</b> <i>Proposed distribution of the results:</i>		
	Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	-131.068	-316.626
	<b>Disponeret i alt</b> <i>Distribution in total</i>	<b>-131.068</b>	<b>-316.626</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	2016	2015
<u>Note</u>		
<b>Anlægsaktiver</b> <b>Fixed assets</b>		
4 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	66.925	102.121
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	66.925	102.121
Deposita <i>Deposits</i>	12.912	8.480
Finansielle anlægsaktiver i alt <i>Financial fixed assets in total</i>	12.912	8.480
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <b>Fixed assets in total</b>	<b>79.837</b>	<b>110.601</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	Note	2016	2015
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>			
Fremstillede varer og handelsvarer <i>Manufactured goods and trade goods</i>		189.020	86.377
Varebeholdninger i alt <i>Inventories in total</i>		189.020	86.377
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>		4.271	5.042
Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued income and deferred expenses</i>		27.227	0
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>		31.498	5.042
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>		53.856	191.724
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Current assets in total</b>		<b>274.374</b>	<b>283.143</b>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Assets in total</b>		<b>354.211</b>	<b>393.744</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

**Passiver**  
**Equity and liabilities**

<u>Note</u>		2016	2015
	<b>Egenkapital</b> <b>Equity</b>		
5	Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	80.000	80.000
6	Overført resultat <i>Results brought forward</i>	<u>-1.137.050</u>	<u>-1.005.982</u>
	<b>Egenkapital i alt</b> <b>Equity in total</b>	<b><u>-1.057.050</u></b>	<b><u>-925.982</u></b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

---

All amounts in DKK.

**Passiver**  
**Equity and liabilities**

<u>Note</u>	2016	2015
<b>Gældsforpligtelser</b> <i>Liabilities</i>		
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	468.927	468.927
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	<u>468.927</u>	<u>468.927</u>
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i>	11.652	3.182
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	11.238	44.809
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	683.333	634.893
Anden gæld <i>Other debts</i>	<u>236.111</u>	<u>167.915</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	<u>942.334</u>	<u>850.799</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Liabilities in total</i>	<b><u>1.411.261</u></b>	<b><u>1.319.726</u></b>
<b>Passiver i alt</b> <i>Equity and liabilities in total</i>	<b><u>354.211</u></b>	<b><u>393.744</u></b>

- 1 **Usikkerhed om going concern**  
*Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern*
- 7 **Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**  
*Mortgage and securities*
- 8 **Eventualposter**  
*Contingencies*
- 9 **Nærtstående parter**  
*Related parties*

**Noter****Notes**

All amounts in DKK.

**1. Usikkerhed om going concern*****Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern***

Selskabets ledelse aflægger denne årsrapport under forudsætning om fortsat drift. Ledelsen vurderer, at der ikke er væsentlig risiko for selskabets fortsatte drift. Baggrunden for denne vurdering er, at OSKA Textilvertriebs GmbH har afgivet en støtteerklæring samt tilbagetrædelseserklæring gældende frem til 30. juni 2018. OSKA Textilvertriebs GmbH erklærer, at det vil støtte selskabet med tilstrækkelig likviditet. Selskabets ledelse vurderer også, at selskabet selv kan rebalance sin kapital gennem de kommende års indtjening.

*The Company's management shall submit this report under the condition of continued operation. Management believes that there is no significant risk to the company's continued operation. The reason for this assessment is that OSKA Textilvertriebs GmbH has submitted a declaration of support and subordination agreement put into force until 30 June 2018. OSKA Textilvertriebs GmbH declares that they will support the company with sufficient liquidity. The Company's management assess also that it can rebuild its capital through the next year's earnings.*

**2. Personaleomkostninger*****Staff costs***

	2016	2015
Lønninger og gager <i>Salaries and wages</i>	556.868	423.939
Andre omkostninger til social sikring <i>Other costs for social security</i>	5.301	2.970
Personaleomkostninger i øvrigt <i>Other staff costs</i>	6.519	8.924
	<b>568.688</b>	<b>435.833</b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>	2	1

**3. Øvrige finansielle omkostninger*****Other financial costs***

Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder <i>Financial costs, group enterprises</i>	13.365	17.351
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	4.301	3.540
	<b>17.666</b>	<b>20.891</b>

## Noter

### Notes

---

All amounts in DKK.

	31/12 2016	31/12 2015
<b>4. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b> <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>		
Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost 1 January 2016</i>	<u>175.959</u>	<u>175.959</u>
<b>Kostpris 31. december 2016</b> <i>Cost 31 December 2016</i>	<b><u>175.959</u></b>	<b><u>175.959</u></b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016 <i>Amortisation and writedown 1 January 2016</i>	-73.838	-38.646
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	-35.196	-35.192
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2016</b> <i>Amortisation and writedown 31 December 2016</i>	<b><u>-109.034</u></b>	<b><u>-73.838</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016</b> <i>Book value 31 December 2016</i>	<b><u>66.925</u></b>	<b><u>102.121</u></b>
<b>5. Virksomhedskapital</b> <i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2016 <i>Contributed capital 1 January 2016</i>	<u>80.000</u>	<u>80.000</u>
	<b><u>80.000</u></b>	<b><u>80.000</u></b>
Anpartskapitalen består af 80 anparter a 1.000 kr. og multipla heraf. <i>The share capital consists of 80 shares, each with a nominal value of DKK 1,000.</i>		
<b>6. Overført resultat</b> <i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2016 <i>Results brought forward 1 January 2016</i>	-1.005.982	-689.356
Årets overførte overskud eller underskud <i>Profit or loss for the year brought forward</i>	-131.068	-316.626
	<b><u>-1.137.050</u></b>	<b><u>-1.005.982</u></b>

**Noter****Notes**

---

All amounts in DKK.

**7. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser*****Mortgage and securities***

Der er ingen pantsætninger og sikkerhedsstillelser.

*There are no mortgages and securities.*

**8. Eventualposter*****Contingencies*****Eventualforpligtelser*****Contingent liabilities***

Der er ingen eventualforpligtelser mv.

*There are no contingent liabilities etc.*

**9. Nærtstående parter*****Related parties*****Ejerforhold*****Ownership***

Følgende er noteret i selskabets fortægnelse som ejer af minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af selskabskapitalen:

*According to the company's list of shareholders, the following shareholders own a minimum of 5 % of the voting rights or a minimum of 5 % of the share capital:*

Oska Development GmbH, Germany